



VILAGS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,
4174. szám
—
4 oldal,
20 bány
—
1958,
augusztus 1,
pénftek

Pártoktatásunk új iskolaéve előtt

Most, az új pártoktatási iskolaév megkezdése előtt, mind városunkban, mind pedig rajonunkban az tapasztalható, hogy az alapszervezetek körültekintéssel szervezték meg a pártoktatási köröket, tanfolyamokat. Az alapszervezetek bürokratizáltak, a párttagokkal, tagjelöltekkel, valamint számos párttagjelölttel dolgozva és mindenki olyan tanulmányi formába vontak be, amely az illető politikai és ideológiai ismereteket legjobban megfelelt.

Az oktatás megszervezésében alapszervezetünk sokkal jobb eredményeket ért el, mint az elmúlt évben. Kijűnik ez abból is, hogy valamennyi párttag, tagjelölt, az idősek és betegek kivételével, beiratkozott valamely pártoktatási körbe. A cukergyár alapszervezetének bürokrata például minden párttagot és tagjelöltet bevont a pártoktatásba. Ezenkívül széleskörű meggyőző és szervező munkát végeztek a párttagok között. A bürokrata tagjai számos párttagjelölttel dolgozva és beszélgetve, melynek eredményeként összesen harminchét párttagjelöltet bevontak az alapszervezet mellett létesített tanulmányi körökbe.

A pártoktatás megszervezésében szép eredményeket ért el az IOI helyi pártbizottság alapszervezete is. A bürokrata feladatkörét végezte ez a munkát és tegyük hozzá, sikeresen. Egy elvtárs kivételével, minden párttagot és tagjelöltet bevont a pártoktatási körökbe. Hasonló eredményeket ért el a CFR kőműves, a Vörösi Tróika gyár, valamint városunk többi alapszervezete is. Ugyanez tapasztalható rajonunkban is. Minden alapszervezet mellett megszervezték a pártoktatási köröket, tanfolyamokat.

A hallgatók különböző tanulmányi körökbe történő bevonásával párhuzamosan mind városunkban, mind rajonunkban kijelölték a propagandistákat, akik arra hivatottak, hogy hozzájáruljanak a tanulmányi körökben. A propagandisták jelentős része kellő tapasztalattal rendelkezik a pártoktatási körök vezetésében. Annak érdekében, hogy ezt a fontos feladatot minden propagandista sikeresen teljesíthesse, megfelelő kiképzésben részesülnek. Városunk gyáraiból és üzeméből összesen száz propagandista vesz részt a temesvári pártbizottság mellett működő pártkabinet szervezte 15 napos kiképző tanfolyamon. Augusztus 1-től pedig a rajonban működő propagandisták közül mintegy 45-en részesülnek hasonló kiképzésben.

Az említettől kiülünk, hogy városunk és rajonunk alapszervezetei jó eredményeket értek el a pártoktatás megszervezésében. Ez annak tulajdonítható, hogy a városi és a rajoni pártbizottság jól irányította

a pártkabinet, valamint a rajoni pártbizottság mellett működő állandó szeminárium munkaközösségét feladata teljesítésében. A pártkabinet részéről például több mint negyvenen segítettek az alapszervezetek bürokratizálásában körök megszervezésében. Ezenkívül a területi instruktorok is megfelelő támogatásban részesítették az alapszervezeteket.

Kétségtelen, hogy a pártoktatás sikere nagy részt a jó szervezőtől függ. Szükséges azonban, hogy az alapszervezetek lejárják az elmúlt évben tapasztalt hibákból a tanulságokat és konkrétan vezessék majd a pártoktatást, fordítsanak nagy gondot a propagandamunka kifejlesztésére. Az elmúlt pártoktatási évben ugyanis bebizonyosodott, hogy a propaganda munka nem mindenhol emelkedett azoknak a nagy feladatoknak a színvonalára, amelyek a jelenlegi időszakban pártunk előtt állnak. A pártoktatási körök tevékenységében főleg az a hiba mutatkozott meg, hogy a marx-lenini elméletet nem kapcsolták össze kellőképpen az étellel, pártunk gyakorlati munkájával.

A pártpropagandának mindenekelőtt szoros kapcsolatot kell teremtenie az elmélet és a párt időszerű gyakorlati feladatai között. Egybe kell kapcsolnia az elméletet azzal a harcával, amelyet az egész dolgozó nép a népgazdaság fejlesztése és a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának emelése érdekében kidolgozott párt- és kormányprogram valóra váltásáért vív.

Az a feladat, hogy az új iskolaévből magasabb szintre emeljék a pártoktatást, megköveteli valamennyi alapszervezettől: vezessék konkrétan a tanulmányi köröket, fordítsanak nagyobb gondot a propaganda eszméi tartalmára, az előadások és szemináriumok jó minőségére.

A kommunizmus politikai és ideológiai színvonalának emelése az alapszervezetek körében a pártoktatás egyik legfontosabb feladata. A párt megköveteli minden szervezettől és szervezettől, hogy szüntelenül javítsa a pártoktatás vezetésének és irányításának munkáját, elemezze és vitassa meg rendszeresen a propaganda tartalmi kérdéseit, az oktatás menetét, hatékonyságát. Egy pillanatra sem szabad szem elől tévesztetni, hogy a pártpropaganda értékét az dönti el, mennyire segíti a propaganda a kommunizmust éleljáró szerepük betöltésében, mindennapi munkájuk konkrét kérdéseinek megoldásában. Eppen ezért az alapszervezeteknek gondoskodniuk kell arról, hogy az új tanév első napjaitól kezdve az oktatás, a marxizmus-leninizmus tanulmányozása, magas színvonalon folyjék.

Továbbra is fokozni kell a cséplés ütemét

Rajonunkban a kedvező időjárás lehetővé tette, hogy napról-napra gyorsuljon a szőlőre való hordás, valamint a cséplés üteme. Ma már az összes cséplőgépek dolgoznak és így számos kollektív gazdaságban és mezőgazdasági társulásban be is fejezték a cséplést. A kollektív gazdaságok közül az iratoli, majláti, szentpáli, Tisa Noua-i, és újzsidó kollektív gazdaságok, a mezőgazdasági társulások közül pedig az alunisi G. Proleas, a horiai Victoria és Augustus 23, az iratoli Petőfi és Kossuth, a szentmártoni Infratrea és a zárlati Március 8 mezőgazdasági társulások fejezték be a cséplést.

Az oktatás néptanács mezőgazdasági osztályára beérkezett jelentés alapján július 30-ig, rajoni viszonylatban, az állami gazdaságok kivételével 51,2 százalékban fejezték be a cséplést. Terményekként a következőképpen alakul a helyzet: A buza és rozs cséplését 49 százalékban, az árpa cséplését pedig 81 százalékban teljesítették.

A kedvező időlehetőség tette a szőlőre való hordás ütemének meggyorsítását is. Ezt a fontos munkát 94 százalékban végezték el. Továbbra is nagy a lemaradás a tarlóhántás és a nyári mélyszántás elvégzésénél. Ezt a fontos talajjavító munkát mindössze 53 százalékban végezték el rajoni viszonylatban.

Annak érdekében, hogy a kenyérgabonát minél előbb betakarítsuk, továbbra is fokozni kell a cséplés ütemét. Ezt azonban csak úgy biztosíthatjuk, ha a cséplőgépek teljesítményét fokozzuk. Ennek érdekében szükséges, hogy a cséplő

Augusztus 23. szünetelésre

A Bernáth Andor gépjávitó központ júliusi eredményei

Július 31-én jártunk a Bernáth Andor gépjávitó központban, hogy megtudjunk egyet s mászt az augusztus 23. tiszteletére szervezett szocialista verseny eddigi eredményeiről. A végleges júliusi teljesítményeket ugyan még nem összeállították, de mivel naponta követik a termelés alakulását, a 31-re várható teljesítmény figyelembe vételével — könnyűszerrel kiszámították az egész havi teljesítményt. Az előzetes számítások pedig a következőképpen nyújtják: a júliusi globális termelési tervet 120, az áru-termelési tervet pedig 115 százalékban teljesítették. Ugyanakkor a munka termelékenységének növelésére vonatkozó további 101,5 százalékban valószínűsítették meg.

A vállalat dolgozóinak szorgalmas munkája révén jelentős mennyiségű kész terméket gyártottak tervben felül. Így például elkészült tervben felül 45 ügyszerviz mesteres esőközpont öntözberendezés és 30 darab 12 colos szivattyúberendezés.

A Bernáth Andor gépjávitó központ munkásai, technikusai és mérnökei tovább fokozták a verseny lendületét, hogy az eddigiekénél is szebb sikerekkel köszöntse a felszabadulás ünnepét.

Az ifjak is az éleljárók között haladnak

A Voința termelőszövetkezet üzemosztályain is fokozottabb lendülettel vesznek részt az augusztus 23. tiszteletére szervezett szocialista versenyben a dolgozók. A paplan osztály élmunkásai között ott látjuk Horváth György és Dorobantu Ecaterina ifjúságukat, akik júliusban naponta 10 százalékkal teljesítették a tervüket.

Az esernyő osztályon is nagy sikerrel valósult meg. Itt, a jöminőségű munkához hagyományosan hozzájárultak többek között Oradan Petru, Kotok Károly, Braudau Elisabeta és Dimbroveanu Viorica ifjúságukkal is.

A gyermekkoros osztályon Balan Meintu tűnt ki, aki júliusban számos alkatrészt készített tervben felül. Példájt Blaj Ioan és mások is követik.

A FIATALOK PÉLDAKÉPE

Bogosi József élen jár az augusztus 23. tiszteletére szervezett szocialista versenyben is. Júliusban naponta 6000 darab ablak-átalvató gombot préselt tervben felül.

Szorgalmával, hozzájárásával, elvtársas magatartásával nyerte el munkatársai megbecsülését a fiatal Bogosi József, a Fierarul gyár dolgozója. Kitaró munkával megismerte már az általa készített présgepet, amelyvel selejtmentesen dolgozik: úgynevezett ablak-átalvató gombokat készít. A mesterek és az idősebb munkások segítségével elsajátította a legeredményesebb munkamódszereket, munkafogásokat, s így rendszeresen teljesíti a tervfeladatát. Nem véletlen tehát, hogy rövid idő alatt az élmunkások sorába küzdött fel magát. A munkahelyen elért sikereit és egész tevékenységét alapján kérésére a pártalapszervezet felvette a tagjelöltek sorába.

A békemozgalom több külföldi képviselője Bukarestben

A Román Népköztársaság Országos Békevédelmi Bizottságának meghívására a békemozgalom következő képviselői tesznek látogatást a stockholmi világkongresszusról jövő hazánkban: M. Lwin Ohn burmai festőművész, Willard E. Arthur tanító, a svájci Országos Békebizottság titkára, F. Anup titkár és Krishanavyas Hari újságíró (India), Jamjain Puntak, a Mongol Népköztársaság Békebizottságának tagja és Taganlam Daagaa mongol újságíró.

„A béke védelmében hallattuk szavunkat”

A napokban érkezett haza Stockholmból Dionisie Ioan elvtárs, a Helyi Szakszervezeti Tanács elnöke, aki hazánk küldöttségének tagjaként részt vett a stockholmi leszerelési és nemzetközi együttműködési világkongresszus munkálatain. Lapunk munkatársa felkérte Dionisie Ioan elvtársat, s felkérte, hogy tájékoztassa lapunk olvasóit a világkongresszus munkálatairól, s az ott szerzett személyes benyomásairól.

talosan is közölte felháborodását és tiltakozását az USA és Nagy-Britannia kormányánál az arab-keleti országok belügyére való durva, szemérmelen beavatkozás miatt.

KERDES: Melyik albizottság munkálatain vett részt és milyen határozatokat hoztak?

VALASZ: Mint szakszervezeti aktivista a szakszervezeti kérdésekkel foglalkozó albizottság munkálatain vettem részt. Több szakszervezeti vezetővel megismertem a megbeszélések során. Megbeszéléseink igen hasznosak voltak. Egyes országok szakszervezeti küldöttei kérték, hogy ismertessük előtűk munkamódszereinket, amit szívesen meg is tettünk.

A továbbiakban szólnom kell egy igen fontos határozatról: a gyermekek lefegyverzése érdekében elfogadott javaslatról.

KERDES: Hogyan értelmezik ezt? VALASZ: Megam is csodálkoztam amikor ez a kérdés felvetődött, mert

nem ismertem az előzményeket. Arról van szó, hogy a kapitalista országokban úgy vásárolják a gyermekeket a fegyvereket, mint nálunk teszem fel a cukorkát. Az eredmény, rengeteg gyermekgyilkosság. Mivel kiskorukról van szó, a bíróságok a törvény szerint nem indíthatnak büntető eljárást ellenük, s így érthető, hogy a gyermekgyilkosok száma — Svédországban kevésbé ugyan, — de a többi kapitalista országban igen megnövekedett. Rámutatunk erre a veszélyre és kérjük az illető kormánytól, hogy fogantatásának intézkedéseket a gyermekek lefegyverzése érdekében.

KERDES: Milyen tanulságokkal tért haza?

VALASZ: Azzal, hogy az egész világban minden becsületes ember békét, leszerelést és nemzetközi együttműködést akar. Amikor az egész emberiség sorsáról, békás jövőjéről van szó, eltűnnek az akadályok, leomlanak a sorompók a különböző politikai nézetek valló emberek között, akik szívükön viselik a világ békéjének ügyét. Ennek védelmében hallattuk szavunkat a kongresszuson.

k. t.

Teodor Iordăchescu elvtárs

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségétől

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége mélységes fájdalommal közli, hogy 1958 július 31-én hosszas és nehéz szenvedés után elhunyt Teodor Iordăchescu elvtárs, az RMP KV tagja, a munkásmozgalom régi harcosa, akinek cselekvő szerepe volt a munkásmozgály politikai, szervezeti és ideológiai egységének megteremtésében és aki fáradhatatlanul harcolt a szocializmus felépítéséért országunkban.

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésétől

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése mélységes fájdalommal közli, hogy elhunyt Teodor Iordăchescu elvtárs, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése képviselője.

Bizottság alakult Teodor Iordăchescu elvtárs temetésének rendezésére

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége bizottságot nevezett ki Teodor Iordăchescu elvtárs temetésének rendezésére.

A bizottságban a következő elvtársak vesznek részt: Gheorghe Apostol, az RMP KV Politikai Irodájának tagja, a Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, Dumitru Coliu, az RMP KV Politikai Irodájának póttagja, az Állami Ellenőrző Bizottság elnöke, Ion Pas, az RMP KV tagja, a Rádió és Televízió Bizottság elnöke, Solomon Barbu, az RMP KV tagja, Gheorghe Stoica, az RMP KV tagja, az RNK Nagy Nemzetgyűlése Elnökének titkára, P. Niculescu Mizil, az RMP KV tagja, Stefan Cruceru, az RMP, Bukarest városi bizottságának titkára.

Az ujtóverseny sikerei

Mint ismeretes, a Dinamo temesvári termelőszövetkezet dolgozó augusztus 23. tiszteletére ujtóversenyt kezdeményeztek, amelybe az aradi Coopmelt termelőszövetkezet dolgozóit is bekapcsolódottak. A verseny keretében eddig már 22 ujtási és ésszerűsítési javaslat jutott be a különböző üzemosztályok dolgozóitól. A javaslatok közül többet már meg is valósítottak. Így például a Grosz Pál és Kestlőnő által javasolt emailrozott és nikkelezett fűződpákból eddig már közel 2000 darabot készítették el.

Szappanos Gyula, a bádógi osztály mestere, új szabási módszerrel 320 gramm anyagot takarított meg darabonként a bádógi gyártásánál. Illés Lajos hét ésszerűsítési javaslatából is már többet bevezettek a gyakorlatba. A verseny sikerét még több új és készülő javaslat biztosítja.

Ugyancsak augusztus 23. tiszteletére szervezik az üzemosztályokat, és egy új, teljesen korszerű szerszámműhelyt rendeznek be.

EGY NAP A KÖLPOITIKABAN

Fuad Sehab tábornok — Libanon új elnöke

Anglia lényegesen enyhíti a Kelettel szembeni kereskedelmi korlátozásokat — A jordániai beavatkozás csak újabb ellenségeket szerezhet Angliának — Algéria népo visszautasítja a „népszavazást”

Bejrut. Július 31-én reggel a libanoni parlament rendkívüli ülést tartott, hogy megválassza az új köztársasági elnököt. A libanoni köztársaság elnökévé Fuad Sehab tábornokot, a libanoni hadsereg főparancsnokát választották.

Nyugati sajtóügynökségek jelentése szerint a gyűlésen részt vett az ellenzék 15 vezetője is, köztük Rasid Kurami, a tripoli (Eszak-Libanon) népi erő vezetője.

Az elnök tisztségére jelöltette magát Fuad Sehab tábornok és Raymond Edde, a jelenlegi Sami Solh kormány volt minisztere. A szavazás során a jelenlévő 56 képviselő közül (a libanoni parlamentnek 66 tagja van) 43-an Sehab tábornokra,

10-en pedig Eddere szavaztak. Három képviselő tartózkodott a szavazástól. Mivel a libanoni alkotmány előírása szerint az elnökválasztáskor az első szavazás során a jelöltnél el kell érnie legkevesebb a szavazatok kétharmadát, másodszor is szavazásra került a sor. Ekkor Sehab tábornokot 48 szavazattal 7 ellenében megválasztották elnöknek.

Amint a nyugati sajtóügynökségek hírül adják Sami Solh jelenlegi miniszterelnök nyilvánosan tett nyilatkozataiban helytelenítette Sehab tábornok megválasztását. Ugyanakkor az United Press International közli, hogy Samun elnök, akinek csak szeptemberben jár le elnöki mandátuma, kijelentette, hogy nem mond le határidő előtt. Ez azt jelenti, — mutat rá a hírügynökség, — hogy Sehab tábornok csak szeptember 23. után lesz valóban Libanon elnöke.

London. Lord Gosford, Anglia külügyi államtitkára július 30-án a lordok házában bejelentette, hogy Anglia lényegesen enyhíti a Kelettel szembeni kereskedelmi korlátozásokat.

Lincoln White, az amerikai külügyminisztérium szóvivője viszont július 30-án úgy nyilatkozott, hogy az amerikai kormány nem szándékozik módosítani a Kínával szembeni teljes embargo politikáját.

Köztudomású azonban, hogy az Egyesült Államok több más nyugati ország nyomására kénytelen volt általában enyhíteni a szocialista országokkal szembeni kereskedelmi korlátozásokat. Nagy-Britannia, Nyugat-Németország, más nyugati ország és Japán ugyanis a Kelettel való kereskedelem fokozása révén igyekeznek elkerülni az amerikai gazdasági hanyatlás kihatása folytán növekvő gazdasági nehézségeik további súlyosbodását.

Algír. Andrew Borowiec, az Associated Press hírügynökség tudósítója egy észak-algériai városból közölt riportjában rámutat arra, hogy Algéria lakossága nem akar részt venni a népszavazásban, amelyet a francia kormány az Algéria „francia” jellegű szentesítő alkotmánytervezetel kapcsolatban szervezett. Andrew Borowiec leírja az ebben a tartományban végrehajtott nagyméretű francia csapatösszehúzásokat, feleleveníti a város egyik lakosával folytatott beszélgetését: „Az algériaiak nem akarnak szavazni, függetlenséget akarnak. De hogyan vonhatja ki magát az ember a szavazás alól, amikor revolverrel állnak a háta mögött?”

A selejt további csökkentésével újabb fémmeztakarítás megvalósításáért

Városunk és rajonunk üzeminek számos dolgozója kapcsolódott be a resicai fűzők által kezdeményezett országos jellegű fémmeztakarítási mozgalomba. A legtöbb célkitűzés: minél több alkatrészt gyártani megalkarított anyagból, a selejtet pedig a minimumra csökkenteni. Ebben a mozgalomban az öntők is ott haladnak az ellenjárók között és a munka jobb megszervezésével, a fejlett technika alkalmazásával igyekeznek minél több fémmeztakarítani.

Igy van ez a CFR főműhely öntőjében is, ahol a selejt hónapról hónapra érezhetően csökken. Így például legutóbb is az öntvényeknél a selejt 2,70 százalékra csökkent, a megengedett 3,94 százalékkal szemben. Előfordult azonban, egyes alkatrészek öntésénél, hogy a selejt 4 százalék fölé is emelkedett.

Az üzemosztály pártbizottsága és a vezetőség együttesen elhatározta, hogy következetes harcot folytat a selejt további csökkentése érdekében. Ugyanakkor a termelési értékeket az állandóan felszínen tartják a selejt kérdését. E kérdés körül kialakult viták során be is bizonyosodott, hogy minden lehetőség megvan a selejt további csökkentésére.

Igy a felvetett javaslatokat gyakorlati alkalmazása révén lényegesen javult a munka menete és különösen az ifjúmunkásokat nagymértékben hozzásegítették a legjobb munkamódszerek elsajátításához.

A technikai-szervezési intézkedések egyre szebb eredményekre vezettek. Így például míg a májusi vasöntvény selejt 1915 kilót tett ki, ez júniusban már 1440 kilóra csökkent, voltak olyan alkatrészek, amelyeket teljesen selejtmentesen öntöttek.

A fémmeztakarítási mozgalomban az üzemosztály IMSZ-szervezete is bekapcsolódott. Így például Soica Gheorghe júniusban és július első felében összesen 4500 kiló fémnyagot takarított meg, 1400 kiló újraöntött anyagból 40 darab

mozdonyalatrészt állított elő. Az ifjak ócskavas-gyűjtő mozgalmát is indították az üzem területén és ennek során legutóbb 6000 kiló fémmezt gyűjtöttek.

Az üzemosztály termelési kimutatásából kitűnik, hogy az utóbbi hónapokban többen, mint Carpas Teodor, Popovics Sándor és mások, egyetlen selejtes munkadarabot sem adtak ki kezükből.

A kokillába való öntés módszere igen nagy fémmeztakarítást jelent, ugyanakkor érezhetően növeli a munka termelékenységét. A CFR főműhely öntőjében azonban csak bizonyos alkatrészeket öntenek kokillába, holott ennek a fejlett öntési munkamódszernek alkalmazása nagymértékben hozzájárul a selejt csökkentéséhez.

Eppen ezért az üzemosztály vezetőségének Butaru Teodor mérnökkel az élen, mindent el kell követnie a

fejlett öntési módszer széleskörű elterjesztéséért. Nem fogadható el az az érv, miszerint nincs meg ehhez a szükséges teljes elméleti dokumentációs anyag. Ezt a dokumentációt anyagot minden bizonnyal be lehet és be is kell szerezni, természetesen foglalkozni kell ezzel a kérdéssel. Magától bizonyosan nem oldódik meg.

A pártbizottság, az IMSZ-szervezet, az üzemosztály szakszervezeti bizottsága és technikai-adminisztratív vezetősége tanulmányozza alaposabban ezt a kérdést, hiszen a kokillába öntés gyakorlati eredményei a legbeszédesebb bizonyítéka a fejlett módszer előnyének. Meg kell tenni az összes intézkedéseket a kokillába való öntés általános elterjesztése érdekében, hogy a CFR főműhely öntői további kimagasló eredményeket mutathassanak fel a fémmeztakarítás és selejtcsökkenés terén.

János vitéz - románul



Petőfi verseit már életében lefordították más nyelvekre. Halála után a fordítások és a fordítók száma megsokszorozódott. S az 1870-es évektől kezdve, nincs esztendő, hogy vagy új nyelven, vagy új fordításban ne jelenjen meg valami gazdag életműből. Napjainkig 71 nyelvre ültették át verseit.

Románul az első Petőfi-fordítások a 60-as években láttak napvilágot. Veégh Sándor, a neves kufaró a románoknál című könyvében 1934-ig kísértésgyűjtemmel remekírt románra áttett verseinek útját. Napjainkig Stefan O. Iosin-nak, a fiatalon elhunyt költőnek a fordításait tartották a legsikerültebbeknek. A felszabadulás óta különösen két lelkes fordítója akadt: Eugen Jebeleanu és Emil Glurgiuca. Jebeleanu a költő halálának századik évfordulójára megjelent válogatása különösen nagy figyelmet érdemel. Jebeleanu — ez minden fordításnál lényeges — nemcsak a magyar klasszikus költészet nyelvét ismert jól, hanem a románét is.

Eddigi Petőfi-fordításai, mintha csak előtanulmányul szolgáltak volna a most megjelent János vitézhez. A fordító teljes fejezetben lép eléünk. Nem tartalmat, szavakat, vagy verssorokat tolmácsol, hanem a mű egészét, a nagy költő csodálatos finomságával, nyelvének utóérzetével szándékaitól együtt. A fordítás alapján bátran mondhatjuk, hogy Jebeleanu a leghevesebb és leghivatalosabb román fordítója Petőfinak. A díszes és izléses kiállítás kötet, Florica Cordescu művészi illusztrációival az ifjúsági kiadónál látott napvilágot — husz-

ezer példányban. Ez a szám is megfontolandó. Ennyi könyvnek ódásról, olvasó kell! Es ismervén a fordítás kiválósgát — minden bizonyosan lesz is — ennél jóval több olvasó!

A könyv: újabb téglája a román és magyar nép testvéri barátságának. M. D.

Több kezdeményezést a pankotai kollektív gazdaságban

Hat évvel ezelőtt alakult meg a pankotai Rasaritul kollektív gazdaság, amelyben 219 hektáron ma már 87 család gazdálkodik.

A halászosok cséplését a napokban fejezték be és az alkalommal kiderült, hogy mind az árpa, mind pedig a búzánál a hektárhozam csak éppen hogy megközelíti az 1000 kilót. Ez annak következménye, hogy a pankotai kollektívisták nem alkalmazták következetesen a haladott agrotechnikai eljárásokat. Ezért gyengék az ipari növények termelési eredményei is.

Ugyanez a helyzet az állattenyésztés terén is, sőt talán még súlyosabb. A pankotai Rasaritul kollektív gazdaság állatállománya: 10 tehén (átlag hét literes tejhozammal), 8 növendék borjú, 126 juh, 82 bárány, 10 kecske és 12 ló. A megművelt mezőgazdasági földterülethez viszonyítva, különösen a fejőstehének száma igen alacsony.

Az állatállomány gyarapításához természetesen megfelelő istállók is szükségesek. Jelenleg azonban az a helyzet, hogy a kollektívisták állatait a közösi néptanácstól bérelt bizony eléggé elhanyagolt istállókban tartják.

Jó volna, ha a pankotaiak példát vennének a kiseratosi Szabó Árpád kollektív gazdaságról, ahol néhány hét alatt a belső erők felhasználásával új tehénistállót építettek. Erre Pankotán is van lehetőség, hiszen vannak hozzáértő emberek és a hozzávaló is a belső erők felhasználásával könnyen beszerezhetik.

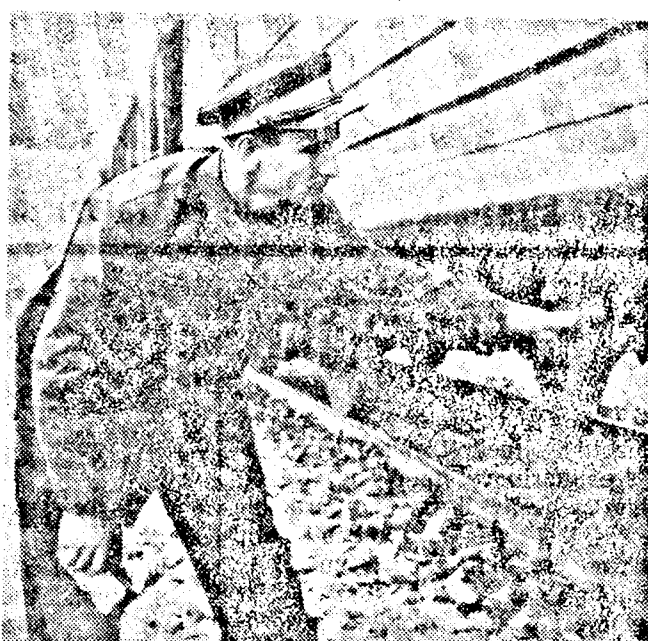
A pankotai kollektívisták nem igyekeznek kihasználni a helyi adottságokat. Például igen jövedel-

Kérdemelte munkatársai bizalmát

Az aradi állomás vagon-ellenőrző osztályának elnökének munkái közé tartozik a cob Constantiu kommunista, elismert ellenőrző lakatos. A párt soraiba lépve, Jacob elvált tudatában volt a reá háruló felelősségnek és minden erejéből azon dolgozott, hogy méltóan mutakozzék a párttag magas tisztségű címére.

Mint a pártfeladatokat mindig lelkiismeretesen teljesítő elnök, beavastották az alapszervezet büroijába, ahol lelkiismeretesen teljesíti kötelességét.

A termelésben Galkin és Szolozhenko szovjet módszerek szerint dolgozik, melyek kényege a vagonok rejtett hibáinak felfedezése. Jacob elvtárs munkája révén hozzájárul a vasúti közlekedés jó körülmények közötti lebonyolításához. Szakmai munkája mellett nem hagyja el politikai és szakmai pártmunkáját emelést sem. A pártoktatásban jó eredményt ért el és mindig arra törekedett, hogy alaposan elsajátítsa és gyakorlatba ültesse a tanultakat.



Tesztnevelés és sport

Hattagú csapat képviseli hazánkat a „Balaton kupa” nemzetközi terepjáró versenyen

Idén, augusztus 17-én kezdődik a Magyar Népköztársaságban a hagyományos „Balaton kupa” nemzetközi terepjáró verseny, amelyen hazánk terepjárói első alkalommal vesznek részt. A versenyre való készülődést városunk környékén tartják, mivel ez a vidék (alacsony dombok, sok

keskeny ösvény) hasonlít leginkább a nemzetközi verseny színteréhez. A hattagú csapatban aradi versenyző is indul: Eddig Davidevics Károly elvtárs, a Vörös Trikológyár dolgozója. A nemzetközi verseny előkészületeit Dávidházy Kálmán, Czédly Károly és Nagy Zoltán vezeti.

A versenyt rendkívül nagy érdeklődés előzi meg. Eddig a magyarokon kívül a lengyel, román és cseh csapat jelentette be részvételét.

Röviden...

TENISZ utánpótlás válogatott csapatunk elutazott Franciaországba, Rialat teniszverszók augusztus 1. és 3. között részt vesznek Vichyben a Galea-kupa döntő kiűdelméin. Az együttes tagjai: Serester, D. Viziru és Tiriac.

BUDAPESTEN augusztus 5—6 között magyar—amerikai atlétikai találkozó rendeznek. A magyar atlétikai szövetség meghívására a vasárnap és hétfőn Moszkvában vendég-szerepelt amerikai atlétaválogatott a jövő héten kedden és szerdán (augusztus 5—6) a Magyar NK legjobb atlétáival versenyeznek. Erre a találkozóra meghívták egyébként a balti országok néhány atlétáját is.

A MAGYAR labdarúgó bajnokságot, mint ismeretes, az MTK nyerte meg, Három együttes, a Pécs, Komló és a Szeged kiesett, helyettük a Budapesti Vasutas, a Miskolci Vasutas és a Győri Vasas került az első osztályba.

RÁDIÓMŰSOR

Péntek, augusztus 1.

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: Könyvüzenet. 6.45: Tengerészdalok. 7: Hírek. Lapszemle. 7.15: Gyermekek. 7.40: Harmonika szőlők. 8.30: Hangfűzész. 9: Kabalevskij szerzeményeiből. 10: Operettmúzsika. 10.30: Kamarazene. 11.03: Román népdalok. 12: Operaközvetítés. 13.05: Könyvüzenet. 13.25: Katonadalk. 14: Itt Moszkva beszél. 14.30: Román népdalok és táncok. 15.05: Szimfonikus hangverseny. 15.50: Kórusművek. 16.30: Népdalok. 17.25: Operettmúzsika. 18.30: Román zenekari művek. 19.15: Működve! együttesek népzene műsora. 19.40: Könyvüzenet. 19.55: Jótéhszaki, gyermek 20: Esti híradó. 20.15: Szórakoztató zene. 21: Zenei udonságok. 21.30: Szülők és gyermekek. 21.45: Könyvüzenet. 22.30: Bach műveiből. 23.15: Éji hangverseny.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.03: Kodály Zoltán szerzeményeiből. 14.30: Könyvüzenet. 15: A rádió énekkarainak műsora. 15.30: Román népzene. 16.20: Esztrádműsor. 17: Chopin zongoraműveiből. 18.05: Román köny-

nyűzene. 18.30: Florentina Vlad énekel. 18.55: Orvosi tanácsadó. 19.45: Doinák és népi táncok.

A rajoni keskenyfilmet vetítő mozik augusztusi műsorából

A TARTOMÁNYI MOZIVÁLLALAT gondosságáról tanusodik a hat rajonbeli keskenyfilmet vetítő moziműsora. Saguna, Szentmárton, Vladimirescu, Horea, Vinga és Szepiafalu dolgozó parasztjai jól végzett munkájuk után, szórakoztató, tanulságos filmek várják.

Az augusztus 3-tól szeptember 7-ig tartó műsorterv előíranyoz öt régebbi film felújítását és öt bemutatást. A bemutatott műsora két szovjet, két román és egy szovjet—bolgár koprodukción film alkotja. A „Jó órában” és „Tovább” szovjet, míg a hazai filmművészetet a „101-es sas” és „Meghatározott órában” című filmek képviselik. A lipcsei Dimitroff-per aljasságát és a fasizmus világuralomra törő hisztériáját, a szovjet—bolgár koprodukción „Történelmi lecke” című film idézi a néző elé.

Ebbször mutatják be a számos mezőgazdasági hiraón kívül a néhány gyermeknek számára készült rövid ki-gészítő filmeket is, melyek közül például a „Mosolygóján minden gyermek” számíthat nagy érdeklődésre.

Szentmárton, Vladimirescu, Horea és Vinga községében külön ifjúsági filmklubust állítottak össze. Ez bizonyítja annak, hogy a moziválatat figyelemmel nem kerülte el még a vakációzó iskolások szórakoztatása és nevelése sem.

Az új műsrot az ugyan felújításra kerülő, de sok sikert aratott Szakadák, Mitrea Cocor, Holnap már késő, Leana és Maclovia című filmek egészítik ki.

Dicsőrelet érdemel a műsor összeállítását, mert felöleli a legváltozatosabb műfajú és hangulatu műveket. A Tovább vídám, nevetető légköre mellett a 101-es sas izgalmas története és a Történelmi lecke komor, a nácizmust kommunista keménységgel való pártása is helyet talál.

A terem közepén jól látható, könnyen olvasható helyre függesztették ki a December 30-ig 3—4 számú színes szövege alap-szervezetének és szakszervezeti bizottságának faliújságát. A július 28-án kiűggesztett cikkeket, amelyek román, magyar és német nyelven írtak az üzemosztály munkásai, a dolgozókat foglalkoztató kérdéseket tárgyalják.

Bajti István, Néhány szó a teljesítményekről című cikkében például rámutat a termelési területeknek és teljesítményének jelentőségére. Példának említi meg Blaj Gheorghe munkacsoportját, amely rendszeresen teljesíti, sőt túlteljesíti előíranyzatát.

Igen fontos kérdésről írt Tóth József elvtárs, az üzemosztály B váltása alapszervezetének bürtőtagja. Az ifjúság nevelésének fontosságát című cikkében arra utal, hogy az üzemosztály alapszervezete miképpen foglalkozik ezzel a kérdéssel és milyen eredményeket ért el ez irányban. Rámutat arra, hogy az alapszervezet nevelőmunkája eredményeként számos fiatal, mint például Tiliich Ferenc, König Albert és mások, azokhoz, hogy a párttagjelöltek soraiba léptek, felelősségteljes munkát végeznek szakszervezeti vonalon.

Még számos cikk olvasható a faliújságon, amelynek túlnyomó része az üzemosztály belső életével foglalkozik. Ezenkívül két karrikatura is látható, melyen bírálják a későnyővőket s mindazokat, akik helytelen magatartást tanúsítanak a munka iránt.

Általában az tapasztalható, hogy jól működik a faliújság, a kiűggesztett cikkek vonzóak, az üzemosztály dolgozói foglalkoztató problémákat tárgyal-

JEGYZET

Az üzemosztály tükre

tiszteletére tett felajánlásokról és azok teljesítéséről számolnak be. Egyetlen cikkből sem olvashatunk, hogy miként közönltek az üzemosztály dolgozói felszabadulásunk tizennegyedik évfordulóját. Pedig a dolgozók többsége már eddig is igazolta, hogy méltóképpen, egyre szebb termelési eredményekkel közönltek augusztus huszanharmaidikát. A Cazeau Elena vezette IMSZ-brigád júliusban például 105,5 százalékos teljesítette tervelőíranyzatát, ezenkívül 98,7 százalékos minőségi munkát végzett. Az ünnep tiszteletére vállalták, hogy még szebb termelési sikereket érnek majd el.

A faliújságra kiűggesztett cikkek időszéri kérdésekkel foglalkoznak, de nem szabad személtől vesztetni a felszabadulási évforduló tiszteletére tett felajánlásokat és azok teljesítésének népszerűsítését sem. Az alapszervezet bürtőtagja hárul a feladat, hogy ez irányban konkrét támogatást nyújtson a faliújság szerkesztőbizottságának, hívja fel figyelmét az előt- álló legidősebb feladatok teljesítésének jelentőségére. A faliújság, az üzemosztály tükre, amelyen népszerűsítik a fejlett munkamódszereket, az élenjáró dolgozókat, ugyanakkor megbírálják mindazokat, akik hibát követnek el. A faliújság csakis akkor teljesítheti sikerrel az előt- álló feladatokat, ha az alapszervezet rendszeresen irányítja, vezeti annak szerkesztő bizottságát.

HÍRDETŐSZLOP

A HÉT FILMJEI

DOZSA GYÖRGY: Kémkedés, kémelhárítás. NICOLAE BALCESCU: A szülők iskolája. HERBAK JÁNOS: A hegyek fia. I. L. CARAGIALE: Megcsalva mindhalálig. IFJUSÁGI: A fűtő. SOLIDARITATEA (Gái): Letört lépcsők. MAXIM GORKIJ (Mikela): Merre? PROGRESUL (Ujarad): Rombdólt fellegvár. ILIE PINILIE (Mosóczi-telep): Szerelmi történet. DECEMBER 30

Megnyit a „COOPMETAL” kisipari termelőszövetkezet motorke-rekpar, kerékpár és varrógép javító műhelye

(üzemi filmszínház): Utazás az ifjúságba. TEBA (üzemi filmszínház): 45. számú négyzet.

A G. Dimitrov gyárban alkalmaznak lakatosokat, szegeszölőket és kovácsokat

A „CHIMICA” szövetkezet vállálja paplanok szakszerű tisztítását anélkül, hogy szétbontanák

A Tartományi Múzeum közli, hogy Hájos Imre gyűjtemény kiállítása, a képtár, az 1848—49-es forradalmi múzeum és a régészeti múzeum megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtti 10—13, délután 5—8 óra között.

PRONOSPORT

Frissen elő

VÖRÖS LOBOGÓ

Az Országos Békevédelmi Bizottság Bürojának ülése

Az RNK Országos Békevédelmi Bizottságának Büroja szerdán délután bővített ülést tartott.

Az ülésen Mihail Ralea akadémikus, az Országos Békevédelmi Bizottság alelnöke, a Béke Világtanács Bürojának tagja, a stockholmi lezserelési és nemzetközi együttműködési világkongresszuson részt vett román küldöttség vezetője ismertette küldöttségünk munkáját a világkongresszuson.

A Büro ezután jóváhagyta az Országos Békevédelmi Bizottságának a stockholmi világkongresszus határozatainak népszerűsítésére kidolgozott tervét.

A tervnek megfelelően nagygyűléseket fognak rendezni, ahol a kongresszuson részt vett román küldöttek beszámolnak a kongresszus munkálatairól. Ezenkívül érkezőleg szimpoziumokat és békegyűléseket rendeznek, s nagy példányszámban kinyomtatják a kongresszus dokumentumait.

Rajoni kulturházak igazgatóinak tanácskozása

Az Oktatás- és Művelődésiügyi Minisztériumban szerdán reggel megnyílt a Bukarest, Konstanca, Craiova, Pitești és Ploiești tartományi, rajoni kulturházak és népi alkotói házak igazgatóinak tanácskozása. A tanácskozáson részt vesznek a tartományi néptanácsok tanügyi és művelődési osztályainak helyettes vezetői és a Népi Alkotások Központi Házának aktivistái.

A tanácskozás napirendjén a rajoni kulturházak tevékenységére vonatkozó kérdések szerepelnek.

Termesszünk minél több takarmánynövényt!

A takarmánynövények termesztése az állattenyésztés egyik nélkülözhetetlen tényezője. Az állati termékek növelése megköveteli, hogy egész év folyamán megfelelő mennyiségű és jó minőségű takarmány álljon az állattartóknak rendelkezésére.

Alához, hogy mind több lejt, vaj, hús, tojást és egyéb állati termékeket állíthassunk elő, megfelelő időben kell gondoskodnunk a takarmánynövények termesztéséről. Ezzel az állattenyésztésben növeljük a termelékenységet s csökkentjük az állati termékek önköltségét.

E tények figyelembe vételével ezekben a napokban fokozott gondot kell fordítanunk a második termésre. A korán betakarított kalászosok, vagy más növények helyére takar-

mánynövényeket kell vetnünk, amelyeket aztán a téli időszakra szilárdítunk. A silótakarmány, mint ismeretes, növeli az állati termékek hozamát, elsősorban a tejhozamot. Arad rajonban eddig körülbelül 500 hektáron vetettek másodszor a takarmánynövények céljából. Vannak községek, ahol például Kovaszin, Kisiratos, Măeș, Fereghyza, stb., ahol a munkálattal nagyobb földterületen hajították végre. A kisiratosi kollektivisták például 60 hektáron végeztek másodvetést, a szentmártoniak 42 hektáron, a majlátiak pedig 20 hektáron.

Allami gazdaságaink közül Ujradon például 125 hektáron vetettek takarmánynövényeket, Otvenesen 44 hektáron, Monostoron pedig 20 hektáron. Ezzel szemben Vingán,

Vladimirescun, Szépfa, Fakerten, még nem kezdtek meg a másodvetést. A zádorlaki és más kollektív gazdaságban még silógödör sincs. Vajon az említett községekben hogyan biztosítják a takarmánynyálát? Olyan kérdés ez, amely sürgős megoldásra vár.

E feladat teljesítéséhez a pártalapszervezetek felvilágosító munkája, a községi néptanács végrehajtó bizottságainak és a szakembereknek a kezdeményezése, valamint a papírra vetett tervek gyakorlatba illesztése szükséges. Nép-gazdaságunk további fejlődése megköveteli, hogy mezőgazdaságunk szocialista egységeinek dolgozói mindegyike elkövetse a feladat sikeres teljesítése érdekében.

Az ujaradi gépállomás munkájáról

A mezőgazdaság szocialista átalakítása, a termelés növekedése szorosan összefügg a gépesítéssel, a technikai haladással. Szocialista gazdaságunk fejlődésének jelenlegi szakaszában az állam gép- és traktorállomásai erőteljes emeltyűi a mezőgazdaság fejlesztésének, értékes segítségét jelentenek a falvak szocialista átszervezésében, a munkásoktól és a dolgozó parasztoktól szövetségének erősítésében.

Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs a konstancai tanácskozáson tartott beszédében hangsúlyozta: „A GTA-k fő feladata ma az, hogy a lehető legnagyobb mértékben kihasználják a rendelkezésükre álló traktorok és mezőgazdasági gépek teljesítőképességét, hogy kielégítsék a teljes fejlődésben lévő szocialista szövetkezeti szektor növekvő szükségleteit a munka gépesítése terén”.

Az ujaradi gép- és traktorállomás dolgozói is sokat tanulnak a konstancai tanácskozáson elhangzott beszámolóiból, valamint a hozzájárulásokból. A gépállomás traktorosainak nagyrésze szorgalmasan dolgozik. Hozzáértéssel igyekeznek kihasználni a rájuk bízott traktorok és más mezőgazdasági gépek teljesítőképességét. Ennek eredménye

képpen a tavaszi kampánytervet is a kitűzött idő előtt teljesítették. A keresztesi kollektív gazdaságban dolgozó 5. számú brigád Weissberger Péter vezetésével elenjt a tavaszi kampányban és most is az első között van a szocialista versenyben. Weissberger Péter brigádfelügyelő kötelezettséget vállalt, hogy traktorával 1000 hantrit dolgozik javítás nélkül. Ezt a vállalatot be is tartotta. Ugyancsak jó eredménnyel dolgoztak még a Bochos Ioan, Ursu Ilie, Sipos András, Eisenbauer Márton vezette brigádok is.

A nyári betakarítási kampányban az ujaradi GTA traktorosai nagy segítséget nyújtottak a kollektív gazdaságoknak és a mezőgazdasági társulásoknak. Az ujaradi GTA körzetéhez tartozó mezőgazdasági egységek, szemvesztés nélkül végezték el az aratást.

Az ujaradi gépállomás dolgozóinak az 1958-as év első felében sikerült 11,10 lejjel csökkenteni az egy hantrira eső önköltséget. Ez annak tulajdonítható, hogy a gépállomás vezetősége jól szervezte meg a munkát, nagyobb figyelmet fordított a gépek minőségének javítására, a csereszabotokra és kenőanyagokkal való takarékoskásra. Ebben az évben az

összes traktorok javítását a GTA műhelyében végezték. A gépállomás traktorosainak a munka jó megszervezésével az üres járatok kiküszöbölésével sikerült 3900 kiló motorolaj és 2345 kiló benzint megtakarítani.

A napokban a GTA vezetősége elemző gyűlést tartott az elmúlt 10 nap eredményének kiértékelésére. A gyűlésen kiemelték, hogy a GTA traktorosai közül sokan jó eredményeket értek el a nyári kampányban. A keresztesi, alunisi, szépfalusi és a kisszentmiklósi brigádok érték el kitűnő eredményt és bebizonyították, hogy kihasználják a gépek teljesítőképességét. Nem lehet ugyanazt mondani a Csicséren dolgozó brigádról, amelynek vezetője Mátyás Péter, vagy a mondorlakai brigádról, melyek mind a teljesítés, mind a takarékoskosság terén gyenge eredményt értek el.

Az ujaradi gépállomás megvalósításai még nagyobbak lehetnének, ha a GTA vezetősége többet foglalkozna volna a két váltás, vagy a gépkapcsolások megszervezésével. A gépállomás vezetősége megelégedett azzal, hogy a traktorosok megszabott munkában dolgoznak. Egyes csoportok most, a cséplés ideje alatt sem igyekeznek még jobban kihasználni a gépek teljesítőképességét. A két váltás megszervezése igen hasznos lenne, mert a traktorok nappal a cséplésnél, éjszaka pedig a szántásnál dolgoznának.

A tények azt bizonyítják, hogy az ujaradi GTA-nál szorgalmas és a gépek kezeléséhez érő szakemberek dolgoznak. Eppen ezért a vezetőségnek nagyobb figyelmet kell fordítania minden egyes traktorbrigád irányítására.

Még nem késő. A mezőgazdasági év lezárásánál van elég idő ahhoz, hogy az ujaradi gépállomás vezetősége a pártalapszervezet irányításával és az üzemi bizottság támogatásával intézkedjen a munka megjobb megszervezéséről, a gépek teljesítőképességének teljes kihasználása érdekében. Hozzá kell lássanak a két váltás és a gépkapcsolások bevezetéséhez, hogy így idejében és jól teljesítsék a gépállomás előtt álló feladatokat és minél nagyobb mértékben csökkentse az önköltségi árat.

G. I.

Tegnapinaplóinkból

A munka jó menetéről tudósítanak levelezőink

A világi állami gazdaság

dolgozó, a pártszervezet kezdeményezésére, versenyre hívták a cséplőgépek dolgozóit. A versenyben összesen 10 cséplőgép munkálkodott. A verseny vezetője, Amikor Eacatus Mános, a nyertes csoport vezetője átvette a versenyzéstől, ígéretet tett, hogy ezután még

lőgépén dolgozókat hívták el. A versenyzsló nyertesek naponta 17-20 tonna búzát csépeltek. Amikor Eacatus Mános, a nyertes csoport vezetője átvette a versenyzéstől, ígéretet tett, hogy ezután még

jobbani dolgozók a cséplés melletti befejezésért. A zászló átvétele után a pionírek egy csoportja virágcsokrokkal kedveskedett a győztes cséplőgép-csoport tagjainak. *Badesau Stefan*

A pankotai Rásáritul kollektív gazdaság

tagjai nagy gondot fordítanak a növény-ápolásra. A tíz hektáros területen elvetett cukorrépát háromszor kapálták, a kukoricát

pedig kétszer. A növényápolásban az 1. számú brigád vezet. A pankotai kollektivisták 24-én befejezték a kalászosok betakar-

lását, ami a cséplést is. Most a betakarítási munkák elvégzése után hozzáláttak a kukorica harmadoszi kapálásához. *Rónai Hajos*

Sofronya

határában kora reggeltől késő estig a cséplőgépek zúgása hallatszik. Igyekeznek gyorsan elcsépleni a gabonát. Az eredmény nem maradt el. Sofronya és Szentpál határában már szétüre hordták az egész gabonatermet. Mialatt szorgalmasan hordták a gabonát, a cséplőgépek 530 tonnát csépeltek ki.

A betakarításban a szentpáli kollektivisták járnak élen, mert befejezték a cséplést. Szorgalmas munkájuk eredménye, hogy 100 hektáron 150 tonna gabona termelt.

Ugyanazok, akik egész héten át szorgalmasan dolgoztak a mezőn, szívesen vállalkoztak vasárnap dé-

előtt önkéntes munkára. Terméskövet hordták a vasútállomástól az iskoláig. Ugyanis Sofronyán legnagyobb birták az iskolát. A lakosok szép számban jelentek meg a vasárnap délelőtti önkéntes munkán, s így rövid idő alatt 55 tonna terméskövet hordtak az iskola udvarára. *Dunai János*

A kínai kohászat újdonsága

Az Uhan-i fémipari kombinátban nemrég megkezdtek Kína legnagyobb acélművének építését. Az új a célmű, amelyet a Szovjetunió segítségével terveztek és építettek, a világ egyik legtekélyesebb acélműve lesz. Megkezdtek kilenc hatalmas aumatizált Martin-kemencé építését. Az uhan-i kombinátnál már javában folyik az 1. számú magaskohó építése, amely október elsején Kína nagy nemzeti ünnepén kezd meg termelését.

A városi néptanács II. ülészakának margójára

Szociális és kulturális intézményeink fejlesztéséért

A városi néptanács második ülészakának munkálatain foglalkoztak a tanügyi, kulturális, társadalombiztosítási és az egészségügyi kérdésekkel. A jelentés és a hozzászólások mélyrehatóan elemezték ezt a problémát. Kitértek, hogy a tanügyi szervek gazdasági alapjainak megszilárdítása céljából 9.500.000 lejt utaltak ki, melynek 92 százalékát használták fel eddig. Az 1957-1958-as tanév befejezése után nyomban megkezdtek a szükséges javítás és berendezési munkálatokat. Csupán a Ion Slavici középiskola javítására 852.000 lejt irányoztak elő. Sok javítást végeznek a szociális intézmények és más

iskolák épületeinél. A néptanács végrehajtó bizottsága nagy fontosságot tulajdonít a tanév zökkenőmentességére és ezért mindent megtesz az iskolák, tantermek jókban tartásáért, azért, hogy a tanügyi káderek jó körülmények között végezzék nevelőmunkájukat.

Az ülészakon előterjesztett jelentés, valamint a hozzászólások, mint Guttman János, Kilin Sándor, Goguta Vasile és más képviselők — az Allami Színház újjáépítésének meggyorsítását sürgették. Noha ele-

gendő pénzalappal rendelkeznek, az újjáépítés munkája mégis lassú ütemben. Amint a jelentésből is kitűnik, a néptanács végrehajtó bizottsága állandóan foglalkozott ezzel a kérdéssel, több alkalommal elemezte az építési vállalat ez irányú munkáját. Az építkezési vállalat vezetői minden alkalommal vállalták a munka meggyorsítását. Bizonyos időre javult is a helyzet, de csakhamar ismét csökkent a munka üteme. Mivel magyarázható például az, hogy egy ilyen nagy munkakörnyékben májusban csak 22 munkás dolgozott? (Juniában már 88-ra emelkedett a munkások száma). Így aztán az ez évre előirányzott munkálatoknak csupán 22 százalékát valósították meg.

A Tartományi Múzeumban sem teljesítették a költségvetésben előirányzott feladatokat. A múzeumi tárgyak beszerzésére, javításokra és kiállítások rendezésére kiutalt összegnek csupán 49 százalékát használták fel.

A költségvetésből jelentős összeget — 14.800.000 lejt — fordítottak az egészségügyi intézményekre. A pénz nagyrészt felhasználták, ami nagyban elősegíti az egészségügyi intézmények munkájának meggyorsítását. Az épületek jó karbantartására és az intézmények felszerelésére fordítják az összeg nagyrésztét és ezáltal biztosítják a városi lakosság orvosi és egészségügyi ellátását. Felépítették a járványkórházat, folytatják a munkálatokat a gyermekpoliklinikán, ahol elektromos orvosi berendezéseket, gépesített mosdót szereltek fel.

Bátran mondhatjuk, hogy az utóbbi időben sokat javult az orvosi ellátás. Az egészségügyi káderek becsülettel végzik feladatukat, arra törekednek, hogy a betegek mielőbb visszanyerjék egészségüket és visszatérjenek a termelőmunkába. A néptanács végrehajtó bizottsága, amint az ülészakon is kitűnik — messzemenően támogatja az egészségügyi intézményeket.

Az ülészakon elhangzott javaslatok, bírálatok a munka meggyorsításához vezetnek majd. Az említett híbak annak tulajdoníthatók, hogy a néptanács illetékes osztályai elszigetelten dolgoznak. Szükséges, hogy levonják a tanulságokat és azok alapján megjavítsák munkájukat. A néptanács illetékes osztályai intézkedjen az Allami Színház, a Báb-színház építkezésének és a különböző iskolákban folyó javítási munkálatok meggyorsítása érdekében.

Térkép előtt

SZAHARA

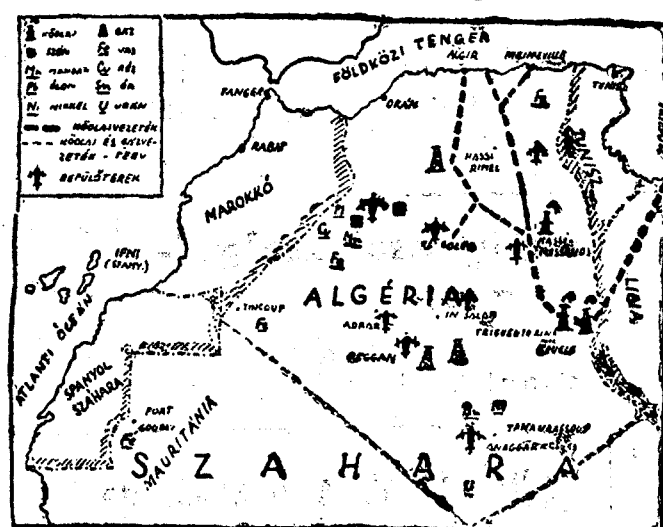
cukat Afrika népeinek nemzeti felszabadító mozgalma ellen.

Max Lejeune, a Szahara ügyével foglalkozó jelenlegi miniszter 1957 júliusában kijelentette:

— Szahara az egész Afrika egységesítésének fontos tényezőjévé vált. Szahara a francia pozícióknak alapkövévé vált nemcsak gazdasá-

gáról, hanem politikai szempontból is. Vajon milyen szerep hárul Szaharára Afrika „egységesítése” és elsősorban Algéria „egységesítése” szempontjából?

Elsősorban Szahara gazdaságának magához kell vonzania a nyugateurópai és amerikai tőkét. A meggyorsított francia imperializmus fel akarja használni ezt a csatlókat arra, hogy pénzügyi, katonai és politikai segítyt kaphasson, amely nélkül nem folytathatja az algériai hábo-



Az Afrika közepén elterülő Szahara sivatag területe körülbelül 8 millió négyzetkilométer, amelyből Franciaország 4.300.000 négyzetkilométert, azaz az anyarság területének nyolcszorosát tartja ura alá. A háború után ezen az óriási területen széles körben végeztek földrajzi feltárásokat. Az aranylag szűk körben és aranylag rövid idő alatt végzett feltárások mégis jelentős felfedezésekhez vezettek, amelyek megváltoztatják az a Szaharáról alkotott régi elképzelést, hogy ez egy olyan sivatag, ahol homokos kiüv semmi sem található.

Megállapították, hogy a Szaharában az ipar számára igen fontos, különböző nyersanyagok találhatók. A sivatag északi részén, a Colomb-Bechar tartományban szén, vasérc, mangán, réz és ólomot találtak. Az Atlanti óceántól 500 kilométerre fekvő Tindouf tartományban 3 millió tonnára becsült vasérc leletet fedeztek fel. Az északkeletről 38-57 százalék arányban tartalmaz vasat. A tartomány északi részén nagy területen találtak szénlelőhelyeket.

Nagy érdeklődésre tartanak számot azok a vas, réz és egyéb lelőhelyek, amelyeket nemrég fedeztek fel Mauritánia, Fort-Gouraud, stb. tartományokban. A Tunisszal határos vidéken több foszfát-lelőhelyet, vasércet, ólomot, mangánt, ásványi sót és szén találtak. A jövő szempontjából sok ígéretet tartogat az Eghal és Hoggar hegység vidéke, ahol wolfram, nikkel, krom, ón, réz és rádióaktív élelőhelyeket találtak.

De a Szahara legfőbb gazdaságát a kőolaj és természetes gázok képezik. 1956 elején a kőolaj kitermelés és feldolgozása tartomány-

ban, a Libiával szomszédos határvidéken. Azután gazdag tartalékokat fedeztek fel Hassi-Messoud-ban, ahol a feltárt petroleum tartalékot 1958 elején 1 millió tonnára értékelték, ami az Egyesült Államokban ismert öszzkölaj tartalék mintegy egyötödét képezi. A kőolaj jelentőségét a Szahara más vidékeiről is jelezték. Ugyanakkor több természetes gázlelőhely is felfedezték.

Egyes francia geológusok szorgalmazták, hogy a Szaharában alapján feltételezhető, hogy a Szaharában fellelhető kőolajtartalékok legalább egynegyede a Közép- és Kelet-Kelet országai kőolaj tartalékának.

A világ legnagyobb sivatagját Franciaország elszórtan arra használja, hogy itt a legutolsó típusú fegyverekkel kísérletezzék.

Erre a célra használják ma Colomb-Bechar tartományt, ahol repülőter, és a tűzszeg és légierő számára fenntartott két kísérleti föltétele található, valamint több műkely, amelyek közül az egyik a távirányítású lövedékek kibocsátásához szükséges berendezések felszereléséhez szolgál.

Ma azonban a Szahara elsősorban politikai szempontból fontos. Franciaország kormánykerei arra akarják a Szahara gazdaságát felhasználni, hogy megerősítsék gyarmatosító har-

gi, hanem politikai szempontból is. Vajon milyen szerep hárul Szaharára Afrika „egységesítése” és elsősorban Algéria „egységesítése” szempontjából?

Elsősorban Szahara gazdaságának magához kell vonzania a nyugateurópai és amerikai tőkét. A meggyorsított francia imperializmus fel akarja használni ezt a csatlókat arra, hogy pénzügyi, katonai és politikai segítyt kaphasson, amely nélkül nem folytathatja az algériai hábo-

ban 20 francia bank vesz részt. Ezenkívül Lazard testvérek bankja közvetlenül a kőolaj kutatásokban vesz részt. A bank az amerikai kőolajmonopoliumokkal együtt külön társaságot alapított. Hasonló ténykedést fejt ki a Rothschild és a Worm bankcsoport is.

Az egyre növekedő politikai és pénzügyi nehézségek miatt a francia burzsoázia olyan politikát folytat, amelynek célja az idegen tőke behozatala.

Bár a sivatag gazdasága ma már az egész világ előtt ismertté vált, mégis egyes francia vezető körök szerint ez az óriási földterület senki földje. Véleményük szerint a sivatag 4 millió lakosa nem képes arra, hogy saját maga kifejllessze a terület gazdaságát.

De a Szaharának van gazdája: a szabadságukért harcoló afrikai népek. Az a próbálkozás, hogy Szaharában fenntartsák a gyarmati uralmat, ellenállásba ütközik. „A Szaharát folytatott harc megkezdődött — írta nemrég az Al-Alam című lap, a marokkói Istiglal párt sajtószerve. — Ezt a harcot meg kell nyernünk. Az Istiglal párt arra hívja a népet, hogy egyesüljön, hogy megvédhesse Szaharát... Szahara a mi jövőnk. A mi kulturánk Szahara kultúrája. A mi civilizációnk Szahara civilizációja... Bizzatok Szaharában. Védjétek meg Szaharát. Egyesüljétek Szahara körül.” Allal El Fassi, az Istiglal párt vezetője nemrég kijelentette: „az arab népek addig nem lesznek igazán szabadok, amíg az arab Szahara nem válik szabaddá.”

Az Algériai Nemzeti Felszabadító Front külön megalakította Szahara frontját, amely célul tűzte ki, hogy harcol a francia és az algériai Szahara területén levő más országok gyarmatosító ellen.

Afrika népei egészen másként tekintik Szahara jövőjét, mint a gyarmati politika.

Szahara a senki földjéből, a jövő földjévé válik, ahol nem lesz helye az elnyomatlanságnak, kizsákmányolásnak és gyarmati rablásnak.

A józan közvélemény hangja: vessenek véget az imperialista agresszióknak!

Egész Olaszországban növekszik a tiltakozó mozgalom a középkeleti imperialista agresszió ellen

ROMA. (Agerpres.) Egész Olaszországban növekszik az angol és amerikai imperialista középkeleti agressziója elleni tiltakozó mozgalom.

Az Unita jelentése szerint a prato városi tanács egyöntetű határozatot szavazott meg, amelyben követeli a csúcserőszakot megelőző összehívását a középkeleti kérdés megoldására, az arab államok nemzeti függetlenségének és szuverenitásának tiszteltetésén alapul. Hasonló határozatokat hozott a Foggia tartományi tanács és az Aori városi tanács.

ROMA. (Agerpres.) Az olasz hatóságok meg akarják akadályozni a dolgozókat, hogy tiltakozásokat fejlesszenek az angol-amerikai imperialista középkeleti agressziója ellen. A Palermo tartományi Carini városban például a rendőrség felbeszélte egy tiltakozó gyűlést és letartóztatta Ferrante, a kommunista párt helyi szervezetének titkárát és Musset, a munkakamara titkárát. A dolgozók

tiltakozására végül is szabadon bocsátották őket.

Ragusa városában a rendőrség megtiltotta, hogy a középkeleti imperialista agresszió elleni meggyűlölt röplapokat terjesszenek. Az olasz demokratikus közvélemény felháborodottan tiltakozik a hatóságok önkényes intézkedései ellen.

Török lap a középkeleti imperialista beavatkozás ellen

ISZTAMBUL. (Agerpres.) A „Dunya” című török lap egyik cikkében kifejti a libanoni és jordániai amerikai-angol katonai beavatkozás illegális és igen káros voltát a világbékére és az Egyesült Nemzetek Szervezetére nézve.

Amikor ebből a középkeleti kis köztársaságból zavargásokról érkezett jelentés, nyomban ENSZ megfigyelőket küldtek a helyszínre

A Burmai Országos Diákszövetség elítéli a középkeleti imperialista agressziót

RANGOON. (Agerpres.)

Az Országos Diákszövetség és a Rangooni Főiskolások Szövetsége nyilatkozatot tett közre, amely elítéli az USA és Anglia középkeleti agresszióját, s követeli a Libanonban és Jordániában állomásozó összes amerikai és angol csapatok azonnali visszavonását.

jelentését végezt — hangzik a cikk. A megfigyelők megállapításai azonban nem elégitették ki a Biztonsági Tanácsban lévő urak várakozását, mert a jelentés — az igazságnak megfelelően — leszögezte, hogy ott szó sincs külső beavatkozásról. Az ENSZ-nek főtitkára, aki a helyszínen járt, szintén kijelentette, hogy kizárólag Libanon belső kérdéseiről van szó.

Jaques Soustelle:

A francia kormány szükségesnek tartja a megegyezést

PARIZS. (Agerpres.)

A francia kormánykabinet július 30-i ülése után Jaques Soustelle tájékoztatói miniszter bejelentette, hogy a kabinet a közel- és középkeleti helyzettel és az ezzel kapcsolatos diplomáciai lépésekkel foglalkozott. Soustelle hangsúlyozta, „a francia kormánykabinet továbbra is az a véleménye, hogy a Biztonsági Tanács üléseit nem szabad azonosítani a kormányfői értekezlettel,

mert ez két teljesen különböző dolog”. A miniszter hozzátette, hogy „az ENSZ keretében összeülő kormányfői értekezlet a többi között a nagy számú résztvevő miatt nem járhat semmiféle előnnyel”. Soustelle egyébként elismerte, hogy a Közel- és Közép-Keleten kialakult feszült helyzet „általános tűzvész robbant ki és éppen ezért — hangoztatta — a francia kormány szükségesnek tartja a megegyezést.”

A nyugatnémet lakosság többsége nem akarja, hogy amerikai távirányítású lövedék támaszpontokat építsenek az ország területén

BONN. (Agerpres.)

A nemzetközi közvéleményt keltő intézet a napokban kimutatta, hogy a nyugatnémet lakosság többsége nem akarja, hogy az ország területén amerikai távirányítású lövedék támaszpontokat és e lövedékek utnak indítására szolgáló berendezéseket építsenek. A megkérdezettek több, mint 54 százaléka tagadta választ adott arra a kérdésre, helyes-e, hogy a szövetségi hadsereg távirányítású rakétákat kapjon az USA-tól.

vokált agressziót követek el Libanon és Jordánia ellen. Ezután pedig megakadályozták a Biztonsági Tanácsban, hogy hatékony intézkedéseket fogadjon el az agresszió megszüntetésére.

Ami pedig azt a kijelentést illeti, hogy az őshatalmi kormányfői értekezlet általában a világban a nagyhatalmak által történő ellenőrzését jelentené, felvetődik a következő kérdés: vajon miért nem jutottak eszébe az illetőknek ilyen érvek akkor, amikor a három nyugati nagyhatalom összeült — és nem is egyszer — hogy agresszív imperialista célja érdekében beavatkozzék más népek belügyeibe? Az ilyen nagyhatalmi értekezlet vajon miért nem jelenti a világ nagyhatalmak általi ellenőrzését és miért jelenített ezt az őshatalmi tanácskozás, amelynek egyetlen célja, a középkeleti háborús tűzfészek felszámolása lenne?

Amikor az USA és Anglia semmibe véve szövetségeseiket is, köztük Franciaországot, előkészítették a fegyveres beavatkozást az arab országok belügyeibe, ez nem jelentette-e „a nagyhatalmak ellenőrző, tevékenységét.” Most pedig amikor javasolják az őshatalom talákozóját, hogy véget vessenek a háború tüzeinek, ezt „a nagyhatalmak ellenőrzésének” minősítik. Világos, hogy Washington propagandistáinak nem sikerül ilyen hamis érvekkel elaltatniuk a népek éberségét, amelyek érdekelték az amerikai-angol agresszió minél hamarabb történő megszüntetésében. A világközvélemény nem újabb ravaszkodást és kibúvókat vár az USA-tól és Angliától, hanem pozitív választ akarokra a javaslatokra, amelyeknek céljuk a közel- és középkeleti konfliktus békés megoldása.

Eszak-Rajna-Westfalia új kormánya is a tökések kiszolgálója

DÜSSELDORF. (Agerpres.) — Az ADN jelenti:

Dortmundban a múlt héten megalkult az Észak-Rajna-Westfalia Land új kormánya. Az új kormányának, noha a Land lakosságának zöme ipari munkás és hányász, nem tagja egyetlen dolgozó sem. A ki-

lenc miniszter közül hat ügyvéd s valamennyi összeköttetésben áll a Ruhr-vidéki nagy konszernekkel. Így tehát az egész kormány szoros kapcsolatban áll a Rajna- és Ruhr-vidéki ipari és banki körökkel és ennél fogva a tökések akaratainak hűséges végrehajtója.

A TASZSZ ügynökség nyilatkozata a „bagdadi” agresszív katonai tömb londoni összejöveteléről

MOSZKVA. (Agerpres.)

Az úgynevezett Bagdadi paktum Tanácsa július 28—29-én tartotta meg Londonban ülését. Az ülés részt vettek Anglia, Törökország, Irán és Pakisztán miniszterelnökei, valamint Dulles, az USA külügyminisztere. Az ülésen az „alkalommal nem képviseltetve magát” Irak, amelynek a Bagdadi paktumban való részvétele — a nyugati hatalmak számításai szerint — arra szolgált volna, hogy biztosítsa a többi arab állam bevonását az USA és Anglia közel- és középkeleti katonai-politikai ténykedéseibe. Az iraki forradalmi fordulat félreállította Nuri Szaid megvesztegethető klikkjét, amely berántotta Irakot a Bagdadi paktumba. A kolonializmus béklyójától megszabadult fiatal Irak Köztársaság a független fejlődés útjára lépett.

Az Egyesült Államok, abbéli igyekeztében, hogy megmentsen a már minden izületében recsegő-ropogó agresszív blokkot, kénytelen volt ledobni álcát és kijelenteni, hogy kész teljes egészében magára vállalni az e paktumból származó kötelezettségeket.

Ha az USA azelőtt csak a háttérben irányította az eseményeket, ma már nyíltan kimutatja, hogy ő a vezetője ennek az agresszív tömbnek, amely a gyarmatosítók érdekeit van hivatva szolgálni.

Az ülésszak egy külön nyilatkozat elolvasásával fejezte be munkálatait. A nyilatkozatot valamennyi résztvevő aláírta, köztük Dulles is, mint „megfigyelő”. A résztvevők rövid közleményt is kiadtak. A nyilatkozatnak csaknem minden sora leszögezi, hogy az értekezlet résztvevői csupán „védelmi” és „biztonsági” célokat követnek, „kollektív biztonságuk megerősítésének”, „az agresszióval szembeni ellenállásnak” stb. a kérdéseivel foglalkoztak. A biztonságról és a védelemről szóló szavak különösen hangosan csengenek a jelen pillanatban, amikor az egész világ tanúja lett az USA és Anglia libanoni és jordániai fegyveres beavatkozásának.

Az értekezlet résztvevői nyilatkoztakban nem állították nyíltan helyeselni az USA és Anglia libanoni és jordániai agresszióját és félreterheltenül értesítést adták, hogy készek kiterjeszteni a közel- és középkeleti agressziót. Az intervenció és az

Arab-Kelet országainak belügyeibe való beavatkozás megakadályozása céljából, a londoni értekezlet résztvevői „közvetett agressziókat” tüntetnek fel Irak, Libanon és Jordánia népeinek függetlenségi harcát, noha a valóságban az USA és Anglia részéről történt közvetlen agresszió.

A nyilatkozat és a közlemény elolvasása után önmagától tevődik fel a kérdés: tulajdonképpen ki ellen akarnak védekezni a Bagdadi paktum tagjai, ki fenyegeti biztonságukat és függetlenségüket? Mi rejlik valójában a „kollektív biztonság” miatti képmutató aggodalmuk mögött? Hiszen maguk az amerikaiak jelentették ki, hogy az arab hadseregek nem képezhetnek veszélyt a paktum tagjai számára.

Akkor viszont miért gyűltek össze Londonban az USA, Anglia, Törökország, Irán és Pakisztán képviselői? A tények a lehető legvilágosabban mutatják, hogy a londoni értekezlet a valóságban nem volt egyéb, mint összeesküvés gyűlése, akik úgynevezett „biztonsági” elöl a nemrégiben a független fejlődés útjára tért arab országok s főleg az Egyesült Arab Köztársaság és az Irak Köztársaság ellen. Az USA és Anglia, miután végrehajtották fegyveres beavatkozásukat Libanonban és Jordániában, most a Bagdadi paktumban résztvevő cinikusokkal együtt, az agresszió kiterjesztésére készülnek.

Libanonban tovább növekszik az amerikai fegyveres erők létszámát. Sajátjelentések szerint a haldéi repülőterre ötpercenként szállnak le amerikai szállító repülőgépek; Libanon területén katonai fegyver, lőszer- és hadianyagraktárakat létesítenek, Libanon partvidéke mentén a 6. amerikai flotta több mint 70 hajója végzi őrzését. E hajók fedelén több száz katonai repülőgép áll készen arra, hogy bármelyik pillanatban megkezdje a hadműveletet.

A Törökországi Adana tartományban, amely légvonalban néhány percre van a szíriai határtól, több mint 150 amerikai katonai repülőgép vonak össze, köztük „100 Supersabre” típusú, modern lökhajító vadászgépek és „B-57” típusú bombázók. Ugyanakkor további amerikai csapatok és katonai muszáki berendezések érkeznek szákadatlannal e térségbe. Az Iszkanderunban állomásozó török csapatokat nagy sietséggel szállítják az Egyesült Arab Köztársaság szíriai tartományának határaihoz. Török csapatokat vonnak össze Irak határvidékein is. Ezzel egyidejűleg Törökországban mozgósítják a tartalékos katonákat. A török állam vezetői nem is titkolják, hogy mindezek az intézkedések voltaképpen előkészületek az Irak és az Egyesült Arab Köztársaság elleni agresszióra. Erről egyébként Zorlu, Törökország külügyminisztere nemrég egész nyíltan beszélt.

A NATO nyugat-németországi és más országokbeli katonai támaszpontjairól július 16 óta nagy sietve szállítanak Iránba jelentős mennyiségű „különleges rendeltetésű árukat” és számos amerikai „turista” csoportot, amelyek — a hírek szerint — áruház katonák. Ezek a „turisták” valamennyien azonnal az Iran és Irak közötti határ közelében fekvő Dizful, Kermanshah és más városokba utaznak. Iránban is behívják a tartalékosokat és jelentős katonai egységeket vonnak össze.

Az Irakról délre fekvő Perzsa-öböl környékén angol fegyveres erők összpontosítanak. Így a 24-es gyalogos brigád Kenyából a Bahnszertelekre érkezett. Angol csapatok szálltak partra Lahej, Kuwait és Oman fejedelemségeiben.

Jordániában állandóan nő az angol ejtőernyősök létszáma, amely jelenleg 5000 emberből áll. Külföldi védnökeinek utasítására Huszejn, Jordánia királya kardját csörteti és nyíltan kijelenti, hogy a beavatkozó csapatok segítségével Irak lerohanására készül.

Israel, habár formálisan nem tagja a Bagdadi paktumnak, nyíltan támogatja a nyugati hatalmak agresszív terveit, megengedi, hogy területén átvonuljanak az angol és amerikai csapatok, átengedi a hadi felszereléseket és szintén mozgósít.

E tények világánál kitűnik, hogy milyen nagy a közel- és középkeleti népeket fenyegető veszély és milyen érdekes szolgáltatásban állnak a Bagdadi-paktum ázsiai tagállamai. Pedig nem ártana, ha ezen országok kormányai bizonyos tanulságokat vonnának le a legújabb iraki eseményekből.

Mint ismeretes, Nuri Szaid arra irányuló kísérletet, hogy iraki csapatokat használon fel egy másik arab ország népi mozgalmának elfojtására, a lehető leggyászosabban végződtek nemcsak Nuri Szaidra, hanem Irak egész rothadt régi rendszérére nézve. Csak azok az emberek lehetnek a katonai kalandok és a nemzeti felszabadító mozgalom elleni nyílt harc útjára, akik elvesztették azt a képességüket, hogy világosan lássák meg a Közel- és Közép-Keleten jelenleg előállt reális helyzetet és akik nem akarják tekintetbe venni az idők szavát. A Bagdadi paktum ugyanazon képviselői tegnap még dicsőítették Irakot, amikor az ország élén a gyarmatosítók megvesztegethető ügynökei álltak s csalétekül akarták felhasználni más arab államok bevonására a bagdadi blokkba.

Most pedig, amikor az iraki nép saját kezébe vette sorsát, a Bagdadi-paktum tagjai, beleértve a paktum tagállamainak sorába tartozó muzulmán országok vezetőit, késeiket fenik, hogy megtámadják az Irak Köztársaságot csupán azért, mert az iraki nép nem akarja tovább viselni a gyarmati rabság ígját és bátran rálepett nemzeti függetlensége megszüntetésének útjára. Mit érnek már ezek után a különböző farizeus nyilatkozatok a szabadságról és az emberi jogokról, a politikai és vallási meggyőződés tiszteltetéséről, amiről a nyugati hatalmak vezetői annyit szeretnek beszélni.

Kétségtelen, hogy ha az igaz ügyet védelmező, szabadságszerető iraki nép ellen elkövetik az agressziót, amelyre a Bagdadi paktum tagjai készülnek, más bekeszerető népek segítségére sietnek majd az agresszió áldozatainak.

Mialatt a Szovjetunió és a többi békeszerető ország mindent elkövet a Közel- és Közép-Keleten kirobbant válság békés megoldásához szükséges sürgős intézkedések érdekében összehívandó csúcserőkezlet megtartásáért, a londoni értekezlet résztvevői — amint már mindenki számára nyilvánvalóvá vált — újabb agresszív intézkedéseket dolgoznak ki a fegyveres konfliktus továbbra súlyosbítására. Ezáltal még világosabbá válik az Egyesült Államok és Anglia kormányai által jelenleg alkalmazott ürügykeresés és halogatás taktikájának célja, s az is, hogy a kormányok, az egész világ népeinek kitaró követelése ellenére, miért bujnak ki a csúcserőkezlet haladéktalan összehívása elől.

Az elmondottakkal kapcsolatban fel kell hívni a Bagdadi paktum tagállamai kormányának figyelmét arra a tényre, hogy az agresszió folytatásáért és kiterjesztéséért s az ebből származó következményekért a felelősség teljes egészében az Egyesült Államok s Nagy-Britannia kormányaira hárul s a Bagdadi paktum azon tagállamainak vezetői körére, amelyek engedelmessé követik az imperialista hatalmak politikáját.

Egy amerikai lap szerint:

Huszejn király valószínűleg lemond

NEW YORK. (Agerpres.)

A New York Journal American párizsi tudósítása szerint „a szigorú jordániai cenzúrán átengedett hírek azt mutatják, igen nagy a valószínűsége annak, hogy Huszejn király lemond egy régensnácis javára, mivel fennáll a lehetősége annak, hogy meggyilkolják vagy kizűzik az országból, ha önszántából nem megy el.”

Az angol csapatok inváziója — hangsúlyozza a tudósítás — még inkább fokozta a jordániai közvélemény nyugtalanul hangulátát.

Indiai lapok a bagdadi paktum agresszív jellegéről

NEW DELHI. (Agerpres.) — Az Uj Kína jelenti:

A bagdadi paktum nemrég londoni ülését követően kommentálva az indiai lapok kiemelik az agresszív jellegét és azt, hogy a nyugati katonai körök fel akarják élesíteni ezt a szövetséget. A bagdadi paktum — írja vezércikkében a Herald című lap — „döglött lóhoz hasonlít, amelyet Dulles ur hiába próbál mesterséges légzéssel életre keltetni.”

Az Egyesült Államoknak nagyobb érdeke Nyugat-Ázsia továbbra is amerikai érdekszférában tartása, mint a béke fenntartása — mutat rá a National Herald. Az Amrita Bazar Patrica című lap a londoni ülészak közleményében foglalt demagóg kijelentésekre utalva, hangsúlyozza: „Ideje volna, hogy az USA és szövetségesei ne egyszerű kijelentésekkel, hanem meggyőző bizonyítékokkal tennének tanúságot békéjükről.”